Mogango



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Perezoso, Dormilón

[*vocativo adjetivo coloquial*]

En sentido cariñoso, sobre todo dirigido a niños, perezoso o remolón en salir de la cama.

• Vamos, arriba, mogango, que te tienes que levantal pa dil a la escuela.

Campos semánticos: Apelativos cariñosos a niños Personas

Comentarios:

Puede utilizarse tanto como vocativo (*¡Arriba, **mogango**!*) como adjetivo (*¡Qué **mogango** eres, lo que te cuesta levantalte!*).

Origen: Nos entró a través del portugués.

Etimología:

En portugués existe esta misma palabra cuyo significado es *un tipo de calabaza*. De **mogango** salió en portugués también la palabra **moquenco**, uno de cuyos significados es *perezoso.* Por tanto, es de suponer que antiguamente **mogango** en portugués, además de calabaza, también significaba *perezoso*, sentido con el que nos llegó a nosotros, especializándose en los niños a los que les cuesta levantarse.

Mogango (*calabaza*) llegó al portugués -y al canario- desde la lengua quicongo, del África occidental.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com